

SÃO PAULO

KENSHU-IN

ABJICA

PUBLICAÇÃO DA ASSOCIAÇÃO DOS BOLSISTAS JICA/SP - JAPAN INTERNATIONAL COOPERATION AGENCY - SP - ANO XIII - Nº 33 - 2º TRIM./98

Hélio Cupperman



Encontro anual

Churrasco e Exposição de Arte
pg.3

Eventos

Seminário de Economia
Seminário de Meteorologia
pg.4

Encarte Técnico

Poluição Sonora

Exposição

Ikebana
pg.5

Culinária

Arroz Integral
pg.6

Aventuras no Japão

pg.7

**90 Anos de
Imigração
Japonesa**



Quando o último boletim Kenshu-in (nº 32) estava pronto, no final de fevereiro, era carnaval e a Escola de Samba Vai-Vai sagrava-se campeã, com enredo sobre a imigração japonesa. A idéia surgiu como uma forma de homenagem aos 90 anos da imigração japonesa, mesclando a tradição da Liberdade com a alegria do Bixiga, bairro sede da Vai-Vai.

Muitos outros eventos acontecem neste ano para comemorar este fato que marcou grande influência na cultura do brasileiro.

Também no início do ano, nosso Presidente Tachibana estava no Japão, dentro do projeto de cooperação entre a Universidade de São Paulo e o Governo Japonês, e durante sua viagem "garimpou" oportunidades de estabelecimento de projetos de cooperação que a JICA pretende desenvolver no Brasil, e na sua volta já está em contato com entidades brasileiras que podem ser

beneficiadas com estes programas.

No próximo mês de junho termina o mandato da atual diretoria da Associação e será eleita a próxima para o biênio 1998/2000. Em nossa reunião anual que marcará este acontecimento, queremos fazer uma grande festa de confraternização com todos os bolsistas. Para isto, faremos um churrasco no Horto Florestal e a grande novidade será a exposição de quadros de um colega bolsista, além das atrações já tradicionais.

Dentro do seu objetivo de informar os bolsistas sobre cooperação técnica, publicamos a relação dos cursos oferecidos pela JICA em 98, por sugestão e solicitação de várias pessoas.

Na área dos eventos, trazemos informações sobre os seminários de Economia e Meteorologia que aconteceram neste período.

Temos ainda o encarte técnico desta edição que aborda aspectos da poluição sonora, causa de grandes problemas aos habitantes de grandes cidades.

Para divulgar as tradições japonesas, falamos sobre exposição de Ikebana e reproduzimos artigo do livro Os Segredos da Tradicional Culinária Japonesa, que mostra as qualidades do arroz integral.

Para descontrair, continuamos com a série Aventuras no Japão, trazendo relatos de experiências engraçadas, mas que nos mostram aspectos culturais do povo nipônico e reforça nossos sentimentos de admiração e respeito.

Excepcionalmente nesta edição, substituímos a tradicional gravura da série "Estações do Tokaido" pelo pôster comemorativo dos 90 anos de imigração japonesa, mas prometemos para o próximo boletim mais uma gravura antiga da série.

Ainda no próximo Kenshu-in (nº 34 - 3º trimestre de 98) falaremos sobre orquídeas (estaremos no início da primavera) e da importância da construção de um rodoanel em São Paulo, apresentando experiências do Japão e outros países, além dos principais destaques do período.

EXPEDIENTE

São Paulo Kenshu-in é uma publicação trimestral destinada aos membros da Associação dos Bolsistas JICA (Japan International Cooperation Agency) - São Paulo.

Endereço para correspondência - ABJICA-SP - Associação dos Bolsistas JICA - São Paulo.

Av. Paulista, 37 - 1º andar, cj.11 - Paraíso - CEP: 01311-902 - São Paulo - SP - tel: (011) 251-2655 fax: 251-1321.

Diretor do Departamento Editorial: Genessi Franzoni.

Conselho Editorial: Marise Vieira Moura Gomes, Minoru Matsunaga, Sunao Sato, Tiaki Kawashima, Toshi-ichi Tachibana.

Projeto Gráfico, Diagramação e Editoração Eletrônica: Cesar Augusto Sampaio.

Jornalista Responsável: Cesar Augusto Sampaio (Mtb 21.385).



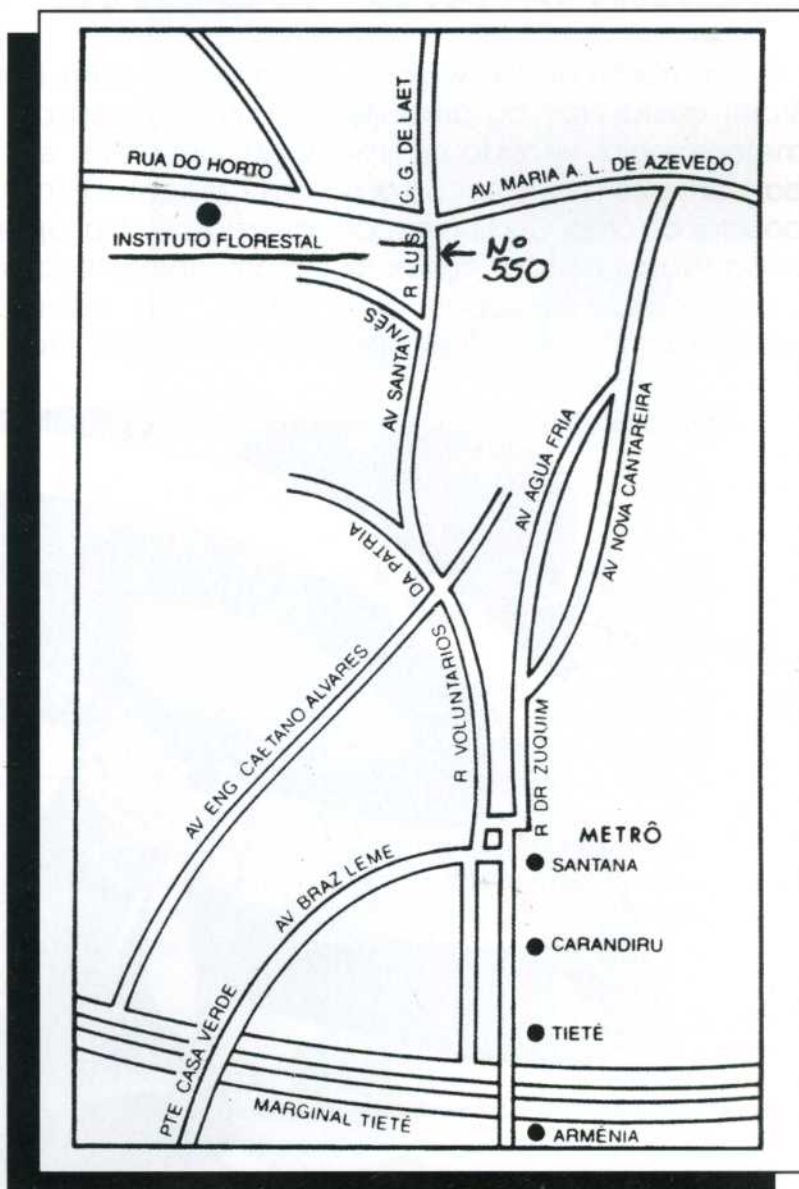
CHURRASCO COM ARTE

Muitas novidades em nossa reunião anual de confraternização. Vamos fazer uma festa informal, que acontecerá num domingo, dia 7 de junho, a partir das 12 horas. Será no Instituto Florestal, um local muito bonito e agradável, com muito verde, amplos espaços para a criançada e estacionamento. É muito fácil chegar lá: seguindo pela Eng^o Caetano Álvares ou pela Voluntários da Pátria, pegue a Av. Santa Inês e continue pela Luis Carlos G. de Laet. Na altura do nº 550 está o portão do Instituto Florestal (veja o mapa). Além das atrações tradicionais como comida japonesa, bebidas, sorteio de brindes, karaokê, teremos também churrasco e uma exposição de quadros do nosso colega Hélio Cuperman - Diretor do Departamento de Produção e Desenvolvimento Industrial da ABJICA. Com inspiração cubista, Cuperman vem desenvolvendo um interessante trabalho, dedicando-se agora com mais tempo ao seu hobby, entre uma consultoria e outra, depois de conhecer os principais museus do mundo. Apenas como aperitivo destacamos em nossa capa uma de suas pinturas e lembramos que o artista doou à Associação um de seus

quadros, que será sorteado entre os presentes. Já estão confirmadas as presenças do Cônsul Geral do Japão em São Paulo - Takahiko Horimura, do Diretor da JICA - SP - Norinobu Hayashi e outras personalidades. A adesão será de R\$ 25,00 para uma pessoa e de R\$ 40,00 para duas. Crianças até 5 anos não pagam e aquelas entre 5

e 10 anos pagam só R\$ 10,00.

Este evento também é parte das comemorações dos 90 anos da imigração japonesa no Brasil, e marcará o término da gestão desta diretoria (96 - 98) e a posse dos novos conselheiros e diretores eleitos para o próximo biênio. Compareça. A festa é para todos os bolsistas e familiares.



SEMINÁRIO SOBRE ECONOMIA

A JICA realizou, com apoio da ABJICA, no último 10 de março, o Seminário sobre a Economia Japonesa e Brasileira - suas Perspectivas e Influências no Contexto Latino Americano. O evento aconteceu no auditório do Conselho Regional de Economia e abordou temas referentes ao progresso da economia de ambos os países,

assuntos relevantes sobre as mudanças atuais, suas reformas, perspectivas e influências em relação à economia da América Latina. O professor Akio Hosono da Universidade de Tsukuba apresentou palestra sobre as mudanças da economia japonesa.

O lado brasileiro foi representado pelo professor

Luciano Coutinho, da Universidade de Campinas que abordou o tema perspectivas da economia brasileira.

A ABJICA esteve representada pelo presidente Tachibana que apresentou atividades da Associação e aspectos da Cooperação técnica Brasil-Japão.

SEMINÁRIO SOBRE METEOROLOGIA

Outra missão de follow-up no Brasil, desta vez na área de meteorologia, visando acompanhamento e atualização dos bolsistas da área. Composta por pesquisadores da Agência Meteorológica do Japão, que realizaram reuniões de

avaliação com bolsistas do Instituto Nacional de Pesquisas Espaciais - INPE, em São José dos Campos - SP, nos dias 4 e 5 de março. Na oportunidade foram apresentadas palestras sobre as atividades em meteorologia no Japão e

também por pesquisadores do INPE.

Abordaram ainda aspectos relevantes no treinamento oferecido pela JICA, em mais uma iniciativa para fortalecer o intercâmbio Brasil-Japão.



